



Amharic ()

Western Frisian (Frysk)

Ynlieding riten

Teken fan it krús

Yn 'e namme fan' e Heit, en fan 'e Soan, en fan' e Hillige Geast.

Amen

Groet

De genede fan ús Hear Jezus Kristus, En de leafde fan God, en it kommunity fan 'e Hillige Geast Wês mei jo allegear.

En mei jo geast.

Penitential Wet

Bruorren (bruorren en susters), lit ús ús sünden erkenne, en dus tariede ússels om de hillige mystearjes te fieren.

Ik bekennen God Almachtige God en oan dy, myn bruorren en susters, dat ik sterk haw sündige, Yn myn gedachten en yn myn wurden, yn wat ik haw dien en yn wat ik haw mislearre om te dwaan, troch myn skuld, troch myn skuld, troch myn meast fertrietlike skuld; Dêrom freegje ik Sillich Mary Ever-Virgin, alle ingels en hilligen, En jo, myn bruorren en susters, om my te bidden oan 'e Heare ús God.

May Almachtige God hat genede oer ús, Ferjou ús ús sünden, en bring ús nei ivich libben.

Amen

Kyrie

Hear, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Amharic ()

Western Frisian (Frysk)

Hear, hawwe genede.

Gloria

Glory oan God yn 'e heegste, en op ierde
frede oan minsken fan goede wil. Wy
priizgje jo, Wy segenje dy, Wy oanbidzje jo,
Wy ferhearlikje jo, Wy jouwe jo tank foar jo
grutte gloarje, Hear, himelske kening, O
God, Almachtige heit. Hear Jezus Kristus,
allinich berne soan, Hear God, Lam fan God,
soan fan 'e Heit, Jo nimme de sûnden fan 'e
wrâld fuort, hawwe genede oer ús; Jo
nimme de sûnden fan 'e wrâld fuort,
Untfang ús gebed; Jo sitte oan 'e
rjochterhân fan 'e Heit, hawwe genede oer
ús. Foar jo allinich binne de Hillige, do
allinich binne de Heare, Jo allinich binne it
heulste, Jezus Kristus, mei de Hillige Geast,
Yn 'e gloarje fan God de Heit. Amen.

Sammelje

Lit ús bidde.

Amen.

Liturgie fan it wurd

Earste lêzing

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Ferantwurdlik PSALM

Twadde lêzing

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Gospel

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

In lêzing fan it hillige evangeelje neffens N.

Glory oan dy, Heare

It evangeelje fan 'e Hear.

Amharic ()

Western Frisian (Frysk)

Lof oan jo, Hear Jezus Kristus.

Berop fan leauwen

Ik leau yn ien God, de Heit Almachtich,
Makker fan 'e himel en ierde, fan alle
dingen sichtber en ûnsichtber. Ik leau yn
ien Hear Jezus Kristus, De ienige Born by
Soan fan God, berne út 'e heit foar alle
leeftiden. God fan God, Ljocht fan ljocht,
wiere God fan wiere God, Beno begon, net
makke, konsubstantiale mei de heit; troch
him waarden alle dingen makke. Foar
Amerikaanske manlju en foar ús heil kaam
hy út 'e himel del, En troch de Hillige Geast
wie ynkarneare fan 'e faam Mary, en waard
de minske. Foar ús wille waard hy krusige
ûnder Pontius Pilatus, Hy krige de dea en
waard begroeven, en rose op 'e tredde dei
wer yn oerienstimming mei de Skriften. Hy
stidee yn 'e himel en sit oan 'e rjochterhân
fan 'e Heit. Hy sil wer yn 'e gloarje komme
om de libbenen te oardieljen en de deaden
en syn keninkryk sil gjin ein hawwe. Ik leau
yn 'e Hillige Geast, de Hear, de Giver of
Life, dy't trochgiet fan 'e Heit en de Soan,
Wa mei de heit en de soan wurdt oanbean
en ferhearlike, wa hat troch de profeten
sprutsen. Ik leau yn ien, hillige, katolike en
apostolyske tsjerke. Ik bekenne ien doop
foar de ferjouwing fan sûnden en ik sjoch út
nei de opstanning fan 'e deaden en it libben
fan 'e wrâld om te kommen. Amen.

Hommily

Universele gebed

Wy bidde ta de Hear.

Hear, hear ús gebed.

Liturgy fan 'e Eucharistyske

Amharic ()

Western Frisian (Frysk)

OFFERTORY

Sillich wês God foar altyd.

**Bid, bruorren (bruorren en susters), dat
myn offer en jo kin akseptabel wêze foar
God, de Almachtige heit.**

Mei de Hear it offer akseptearje by jo
hannen foar de lof en gloarje fan syn
namme, foar ús goede En it goede fan al
syn hillige tsjerke.

Amen.

Eucharistyske gebed

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

Lift jo herten op.

Wy ferheegje se op nei de Hear.

Litte wy de Heare ús God tankje.

It is gelyk en gewoan.

Hillige, hillich, hillichdom Heare God fan 'e
hosts. Himel en ierde binne fol mei jo
gloarje. Hosanna yn it heechste. Sillich is hy
dy't komt yn 'e namme fan' e Hear.
Hosanna yn it heechste.

It mystearje fan it leauwen.

Wy ferkundigje jo dea, o Heare, en
profesearje jo opstanning oant jo wer
komme. Of: As wy dit brea ite en dizze tas
drinke, wy ferkundigje jo dea, o Heare, oant
jo wer komme. Of: Rêd ús, Rêder fan 'e
wrâld, Foar troch jo krús en opstanning Jo
hawwe ús frij makke.

Amen.

Communion Rite

**Op it kommando fan 'e Rêder en foarme
troch godlike lear, wy doarre te sizzen:**

Amharic ()

Western Frisian (Frysk)

,
;
;
.
,
;
.
.
,
;
,
,
,
,
.
.
,
,
,
,
.
.
.
,
.
.
.
,
.
.
;
.
.

Us heit, dy't yn 'e himel binne, Lit jo namme hillige wurde; dyn keninkryk komme, Dyn sil dien wurde op ierde sa't it yn 'e himel is. Jou ús dizze dei ús deistich brea, En ferjou ús ús oertredings, Wylst wy dejingen ferjouwe dy't ús oertrêdzje tsjin ús; en liede ús net yn fersiking, mar leverje ús fan kwea.
Leverje ús, Hear, wy bidde, út alle kwea, GRANT FERGESE FRED IN OR DAGEN, dat, troch help fan jo genede, Wy kinne altyd frij wêze fan sûnde en feilich fan alle need, Wylst wy wachtsje op 'e sillige hoop En de komst fan ús Rêder, Jezus Kristus.
Foar it keninkryk, de krêft en de gloarje binne jo no en foar altyd.
Hear Jezus Kristus, dy't sei tsjin jo apostels:
Frede Ik lit dy ferlitte, myn frede, ik jou jo, sjoch net op ús sûnden, Mar op it leauwen fan jo tsjerke, en subsydzje har frede en ienheid genedich yn oerienstimming mei jo wil. Dy't libje en regearje foar altyd en altyd.
Amen.
De frede fan 'e Hear Wês altyd by jo.
En mei jo geast.
Lit ús inoar it teken fan frede oanbiede.
Lam fan God, jo nimme de sûnden fan 'e wrâld fuort, hawwe genede oer ús. Lam fan God, jo nimme de sûnden fan 'e wrâld fuort, hawwe genede oer ús. Lam fan God, jo nimme de sûnden fan 'e wrâld fuort, jou ús frede.
Sjuch it laam fan God, Sjuch him dy't de sûnden fan 'e wrâld fuort nimt. Sillich binne dejingen neamd nei it iten fan it Lam.

Amharic ()

,

,

.

().

.

.

.

Western Frisian (Frysk)

Hear, ik bin net wurdich dat jo ûnder myn dak moatte ynfierre, mar sis allinich it wurd en myn siel sil genêzen wurde.

It lichem (bloed) fan Kristus.

Amen.

Lit ús bidde.

Amen.

Konkludearje riten

Segen

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

May Almachtige God segenje jo, De heit, en de Soan, en de Hillige Geast.

Amen.

Ûntslach

Gean foarút, de massa is beëinige. Of: gean en kundigje it evangeelje fan 'e Hear oan.

Of: Gean yn frede, ferhearde de Hear troch jo libben. Of: Gean yn frede.

Tank wêze foar God.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC